Министерство науки и высшего образования Российской Федерации Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«Новгородский государственный университет имени Ярослава Мудрого» ГУМАНИТАРНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙКОЛЛЕДЖ

#### МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРАКТИЧЕСКИМ ЗАНЯТИЯМ

# ОГСЭ.04 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК (АНГЛИЙСКИЙ) В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Специальность: 38.02.01 Экономика и бухгалтерский учет (по отраслям) Квалификация выпускника: бухгалтер

#### :ОТКНИЧП

Предметной (цикловой) комиссией общеобразовательных, общегуманитарных, социально-экономических, математических и естественнонаучных дисциплин колледжа

Протокол № 2 от «30» октября 2019 г.

Председатель предметной (цикловой) комиссии

(подпись) <u>Е.Р. Ковалева</u> (Ф.И.О.)

Разработчик:

преподаватель ГЭК НовГУ

Хариненкова Л.Н.

(Ф.И.О.) Остабря 2019 г.

2

# Содержание

Пояснительная записка	4
Тематический план	5
Содержание практических занятий	
Практическое занятие № 1	10
Практическое занятие № 2	12
Практическое занятие № 3	13
Практическое занятие № 4	14
Практическое занятие № 5	16
Практическое занятие № 6	17
Практическое занятие № 7	19
Практическое занятие № 8	20
Практическое занятие № 9	21
Практическое занятие № 10	26
Практическое занятие № 11	29
Практическое занятие № 12	32
Практическое занятие № 13	34
Практическое занятие № 14	37
Практическое занятие № 15	38
Практическое занятие № 16	39
Информационное обеспечение обучения	40
Приложения	41
Лист внесения изменений к методическим рекомендациям по практическим занятиям	44

#### Пояснительная записка

Методические рекомендации по практическим занятиям, являющиеся частью учебнометодического комплекса по дисциплине ОГСЭ.04 «Иностранный язык (английский) в профессиональной деятельности» составлены в соответствии с:

- 1. Федеральным государственным образовательным стандартом по специальности 38.02.01 Экономика и бухгалтерский учет (по отраслям).
  - 2. Рабочей программой учебной дисциплины.
  - 3. Локальными актами НовГУ.

Методические рекомендации включают 16 практических занятий (110 часов), предусмотренных рабочей программой учебной дисциплины «Иностранный язык» (английский) в профессиональной деятельности.

В результате выполнения практических заданий обучающийся должен уметь:

- -общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
  - -переводить (со словарём) иностранные тексты профессиональной направленности;
- -самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас.

В результате выполнения практических заданий обучающийся должен знать:

-лексический (1200 - 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарём) иностранных текстов профессиональной направленности.

Основные виды практической работы студентов:

- выполнение грамматических, лексических, текстовых заданий, связанных с изучаемой тематикой;
- чтение и перевод профессионально-ориентированных текстов с выполнением пред текстовых и после текстовых заданий;
  - составление диалогов с использованием изученной лексики;
  - чтение и перевод текстовой литературы, насыщенной изученной лексикой;
  - использование источников иноязычной информации;
  - нахождение в текстах синонимов и антонимов;
  - составление монологических высказываний по изучаемой тематике:
  - выполнение письменных заданий, связанных с изучаемой темой;
  - прослушивание аудио записей и выполнение заданий по прослушанному;
  - изучение речевого этикета и применение его в устной речи и при составлении диалогов;
  - чтение текстов с извлечением основного содержания и ответы на вопросы по тексту;
  - подготовка презентаций по теме;
  - высказывание своего мнения и отношения к проблеме;
  - нахождение информации на страницах сайтов в сети Интернет по изучаемой теме;
  - пересказ основного содержания прочитанного;
  - перевод предложений с английского на русский и наоборот.
- В Приложениях к Методическим рекомендациям по организации и выполнению практической работы студентов представлены:
  - Приложение № 1 Критерии оценки практической работы.
- Приложение № 2 Методические рекомендации по работе с текстами и выполнению текстовых заданий.
  - Приложение № 3 Памятка для студентов по работе со словарем.
- Приложение № 4 Методические рекомендации по выполнению лексико-грамматических заданий.

# Тематический план и содержание учебной дисциплины «Иностранный язык (английский) в профессиональной деятельности»

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, лабораторные работы и практические занятия, самостоятельная работа обучающихся, курсовая работа (проект)	Объем	Уровень
1	занятия, самостоятельная раоота обучающихся, курсовая раоота (проект)	часов	освоения
Danier 1 Drawe warmanner	<u></u>	23	4
Раздел 1. Вводно-коррективный в	ř.		1.2.2
Тема 1.1	Практическое занятие № 1.	6	1,2,3
Знакомство. Представление себя и	Я и моя семья. Друзья. Увлечения.		
других Рассказ о себе о своих	Порядок слов в предложениях. Имя существительное. Сравнительная и превосход-		
близких.	ная степень прилагательных.		
Тема 1.2	Практическое занятие № 2.	8	1,2,3
Английский язык и его роль в	Особенности английского языка. Корректировка фонетических навыков чтения.		
современном мире	Местоимения (личные).		
	Англоязычные страны. Транскрипция. Местоимения (притяжательные).		
	Вклад носителей английского языка в мировую науку и культуру. Числительные		
	(порядковые).		
	Самостоятельная работа № 1.	1	
	Презентация «Британия и Британцы. Обычаи, традиции»		
	Выполнение лексико-грамматических упражнений по 1 разделу.		
Тема 1.3	Практическое занятие № 3.	8	1,2,3
Путь к успеху	Качества, необходимые для достижения успеха в жизни.		
	Интервью с успешными людьми.		
	Личность и успех.		
	Артикли. Простые видовременные формы глагола.		
Раздел 2. Развивающий курс		33	
Тема 2.1	Практическое занятие № 4.	6	1,2,3
Визит зарубежного партнера	Встреча в аэропорту, офисе.		
	Взаимоотношения в организациях.		
	Речевой этикет. Формы обращений.		
	Настоящее длительное время.		
Тема 2.2	Практическое занятие № 5.	8	1,2,3
Устройство на работу	Анкета, резюме.		
. Transize impacts	Что надо и не надо делать в поисках работы.		
	Собеседование.		
	Специальные клише и выражения. Ударение (словесное, фразовое, логическое).		
	5		1

	Самостоятельная работа № 2.	1	
	Подготовить репортаж для радио программы о последних новостях в своем		
	городе. Подготовить статью для газеты или журнала		
Тема 2.3	Практическое занятие № 6.	6	1,2,3
Деловая командировка	Телефонный разговор с компанией.		
	Заказ места в гостинице.		
	Современные средства передачи информации. Интернет.		
	Лексика американского варианта английского языка.		
	Настоящее совершенное время Выполнение лексико-грамматических упражнений.		
Тема 2.4	Практическое занятие № 7.	6	1,2,3
Прибытие в страну	Таможенный и паспортный контроль.		
	Поездка на автобусе.		
	Структура делового письма.		
	Деловая лексика. Клише и выражения по теме.		
	Глаголы с предлогами или наречиями, меняющими их значение.		
Тема 2.5	Практическое занятие № 8.	6	1,2,3
Быт и сервис	Гостиничный сервис.		
-	Питание. Рестораны. Закусочные.		
	Письмо-запрос.		
	Прокат автомобилей.		
	Модальные глаголы. Настоящее совершенное длительное время.		
Раздел 3. Профессионально-ори	ентированный курс	58	
Тема 3.1	Практическое занятие № 9.	8	1,2,3
Экономика как наука.	Экономика как наука. Экономическая грамотность		
Экономическая грамотность	Что такое экономика. Экономическая грамотность. Основные экономические		
	термины. Экономические науки. Грамматический материал: Модальные глаголы:		
	should, would		
Тема 3.2	Практическое занятие № 10.	8	1,2,3
Экономические профессии	Экономические профессии. Молодые специалисты на рынке труда. Лексический		
	материал по теме Грамматический материал: Способы выражения будущности в		
	английском языке.		
	Самостоятельная работа № 3.	1	
	Подготовить монологическое высказывание по теме «Моя будущая профессия		
	экономист/бухгалтер». Составить резюме для приема на работу.		
Тема 3.3	Практическое занятие № 11.	8	1,2,3

Экономика России,	Экономическая ситуация в России. Экономика Великобритании. Промышленность		
Великобритании и США	Великобритании. Экономика США. Грамматический материал: Признаки		
	инфинитива и инфинитивных оборотов и способы передачи их значения на		
	родном языке.		
	Самостоятельная работа № 4.	1	
	Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме: «Экономика Велико-		
	британии и США». Подготовка мини-сообщения на любую из предложенных тем.		
Тема 3.4	Практическое занятие № 12.	6	1,2,3
Рыночная экономика	Рыночная экономика. Переход от плановой к рыночной экономике. Рыночная цена		
	и ценообразование. Развитие мировой экономики. Грамматический материал:		
	Герундий. Употребление герундия в различных функциях. Перевод герундия на		
	русский язык.		
Тема 3.5	Практическое занятие № 13.	6	1,2,3
Мировой бизнес. Деловые	Мировой бизнес. Деловые контакты. Деловой этикет. Работа за границей.		
контакты. Деловой этикет	Грамматический материал: Причастие. Образование форм причастий		
Тема 3.6	Практическое занятие № 14.	6	1,2,3
Экономические теории.	Экономические теории. Макро и микроэкономика. Позитивная и нормативная		
Макроэкономика.	экономические теории. Грамматический материал: Условные предложения 3-х		
Микроэкономика	типов в английском языке		
Тема 3.7	Практическое занятие № 15.	6	1,2,3
Деньги. Валюта. Европейская	Деньги. Возникновение денег. Функции денег. Эволюция денег. Европейская		
валютная система	валютная система. Лексический материал по теме Грамматический материал:		
	Дифференциальные признаки глаголов. Past Perfect, Past Continuous, Future in the		
	Past		
Тема 3.8	Практическое занятие № 16.	8	1,2,3
Банки. Виды Банковских услуг	Банки. Виды банковских услуг. Банк Англии (Центральный банк Соединенного		
	Королевства). Лексический материал по теме. Грамматический материал:		
	Инфинитивная конструкция «Сложное подлежащие».		
Итого		114	

#### Содержание практических занятий

#### Раздел 1 Вводно-коррективный курс

Тема 1.1 Знакомство. Представление себя и других Рассказ о себе о своих близких.

#### Практическое занятие № 1.

Я и моя семья. Друзья. Увлечения. Порядок слов в предложениях. Имя существительное. Сравнительная и превосходная степень прилагательных

#### Объем учебного времени: 6 часов.

#### Пель:

- расширить словарный запас студентов по теме;
- развивать навыки чтения и перевода;
- формировать способности студентов в реализации себя в практической иноязычной деятельности.

Студент должен

#### знать:

- фонетический материал по теме (основные звуки, правила их чтения, знаки транскрипции);
- лексический материал по теме;
- грамматический материал по теме (типы предложений, порядок слов в предложении, понятие глагола-связки);

#### уметь:

- использовать фонетический, лексический и грамматический материал при речевой реализации темы;
- описывать людей, их характер и внешность;
- рассказывать о различных увлечениях;
- спрашивать и отвечать на вопросы о личных интересах;
- описывать личные качества, характер и темперамент;
- а также необходимые качества для той или иной профессии.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий

- Задание 1. Повторить тематическую лексику, которая уже изучена.
- **Задание 2.** Назвать больше слов и придумать предложения, связанные с темой: «Люди и их характер» (задание выполняется в парах или индивидуально).
- **Задание 3.** Найти в словаре слова, сходные со словами родного языка (popular, charming, intelligent, etc.).
- **Задание 4.** Активизировать навыки словообразования (догадаться о значении слов и словосочетаний по их суффиксам). Упр. 4 стр. 13
- Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. 13-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2019. 234 с. (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

Задание 5. Соотнести слова с их синонимами. Упр. 5 стр. 13 "

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

**Задание 6.** Прочитать слова и выбрать те, которые наилучшим образом описывают людей на фотографиях. Упр. 6 стр. 13 "

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

**Задание 7.** Повторить название месяцев, дат, научиться правильно их произносить. Написать самые важные даты для вас. Упр. 7-10 стр. 14

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

**Задание 8.** Продолжить работу над тематической лексикой. Прочитать текст — упр.12 стр. 15 определить свой знак зодиака, согласно китайского гороскопа, а также своих родителей, друзей, родственников.

**Задание 9.** Прочитать короткие тексты о том, как каждый знак зодиака по китайскому гороскопу характеризует животного и соотнести их с вашими чертами характера, а также с чертами характера ваших близких). Упр. 14 стр. 16

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

**Задание 10.** Расскажите о том, когда и где вы родились, кто вы по знаку зодиака и расскажите о своих чертах характера, а также о чертах характера своих близких (матери, отца).

**Задание 11**. Расскажите, какие черты характера вам нравятся в людях и почему. Выберите из предлагаемого списка те черты характера, которые требуются для вашей будущей профессии.

**Задание 12.** Продолжить работу над лексикой по теме. Общие черты характера и различия (как правильно их выразить по-английски).

**Задание 13**. Написать три вещи о себе и три о своем друге. Найдите общие черты с вашим другом, а также различия в ваших чертах характера.

**Задание 14.** Грамматический материал: типы предложений, порядок слов в предложении.

Задание 15. Выполнить лексико-грамматические упражнения.

**Задание 16.** Развитие навыков чтения по теме. Прочитать тексты о Стивене и Сандре и ответить на вопросы о их интересах (работа в парах).

**Задание 17.** Развитие навыков аудирования по теме: прослушать аудиозапись людей, рассказывающих о своих странных увлечениях. Рассказать об их хобби. Что вы считаете странным в их увлечениях?

Задание 18 Речевой этикет: выражения – нравится / не нравится.

Требования к результатам работы: задания 1-18 выполняются устно.

Формы контроля: устный опрос.

Критерии оценки: см. приложения.

Список рекомендуемой литературы:

- 1. Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. 13-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2019. 234 с. (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857
- 2. Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. 2-е изд., испр. и доп. М. : Издательство Юрайт, 2019. 130 с. Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

#### Раздел 1 Вводно-коррективный курс

# Тема 1.2 Английский язык и его роль в современном мире Практическое занятие № 2.

Особенности английского языка. Корректировка фонетических навыков чтения. Местоимения (личные). Англоязычные страны. Транскрипция. Местоимения (притяжательные). Вклад носителей английского языка в мировую науку и культуру. Числительные (порядковые).

#### Объем учебного времени: 8 часов.

#### Пель:

- расширять словарный запас студентов по теме;
- развивать познавательные способности студентов;
- продолжать работу по формированию устойчивых навыков по всем видам речевой деятельности в рамках заданной темы;
- совершенствовать навыки монологической и диалогической речи с применением лексики по данной теме.

Студент должен

#### знать:

- лексический материал по теме;
- грамматический материал по теме (структурный оборот there is/are; простое настоящее время (утвердительная/вопросительная/отрицательная форма);

#### уметь

- правильно употреблять простое настоящее время и наречия частотности;
- правильно строить вопросительные и отрицательные предложения в простом настоящем времени с использованием вспомогательных глаголов;
- читать тексты по изучаемой теме с извлечением нужной информации;
- использовать полученную информацию в речевой деятельности.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь, раздаточный материал.

#### Содержание заданий

**Задание 1.** Введение лексики по теме: семья – это люди, живущие под одной крышей или состояние комфорта, где вы чувствуете поддержку друг друга?

**Задание 2.** Чтение статьи "What makes a family?" и ответы на вопросы по тексту.

**Задание 3.** Прослушать аудиозапись статьи и сказать, что говорят люди, упомянутые в статье об отношениях в семье и дома.

Задание 4. Речевой этикет: выражения согласия/несогласия.

Задание 5. Грамматический материал: модальные глаголы и их эквиваленты.

Задание 6. Взаимоотношения между детьми и родителями в семье.

**Задание 7.** Чтение статьи в молодежный журнал "Shout" о проблеме девочки Саши в ее большой семье. Ответить на вопрос: Какие проблемы в семье у Саши?

**Задание 8.** Чтение текста «Love». Обсуждение темы любовь и дружба.

**Задание 9.** Речевой этикет: как выражать probability (предположение).

Задание 10. Лексические упражнения.

**Задание 11.** Грамматический материал: структурный оборот there is/are. Взаимоотношения в группе. Лексические упражнения.

**Задание 12.** Понятие команды, работа и взаимоотношения в команде. Лексика по теме: отделы в компании. Представления людей в компании.

**Задание 13.** Прочитайте текст "Team with bright ideas" из учебника "Intelligent Business" и выполните упр. 3 стр.17.

**Задание 14.** Взять за основу к проекту «Семейное древо», распечатку с иллюстрацией.

Требования к результатам работы: задания 1-14 выполняются устно.

Формы контроля: устный ответ. Критерии оценки: см. приложения.

Список рекомендуемой литературы:

1. Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

#### Раздел 1 Вводно-коррективный курс

#### Тема 1.3 Путь к успеху

#### Практическое занятие № 3

Качества, необходимые для достижения успеха в жизни. Интервью с успешными людьми. Личность и успех. Артикли. Простые видовременные формы глагола.

#### Объем учебного времени 8 часов

#### Пель:

- -обогашение лексического запаса
- -формирование навыков диалогической речи
- -формирование умений извлекать информацию из аутентичных аудиоматериалов
- Студент должен знать:
- -лексический материал по теме,
- -простые видовременные формы глаголов,
- -правила употребления артиклей английского языка

#### Студент должен уметь:

- -извлекать информацию из прослушанного материала
- -подбирать факты для подтверждения или опровержения тех или иных точек зрения
- -правильно употреблять видовременные формы глагола

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь, раздаточный материал.

#### Содержание заданий:

Задание 1. Прочитайте текст, вставьте в пропуски слова из рамки

#### SELF-ESTEEM

suggestion
independence
success
discriminate
just
success
correct
defence
optimism
confidence

Two of the greatest gifts we can give a	developing child are positive self-esteem and self-confidence.
Research findings (1)	_that children who feel positive about themselves are more
likely to be (2) and acad	demically
(3) They are also r	more likely to view others positively and to take a stand against
(4)and social (5)	If we feel positive about ourselves as learners we are
more likely to keep trying, knowing	that we can eventually (6) We can accept
(7)without becoming (	(8)and thus learn from it. We are also more likely to
have an (9) approach to	life, form positive relationships with others and feel
(10) .	

#### Задание 2. Раскройте скобки, употребляя глаголы в Present Simple.

1. My sister (to get) up at eight o'clock. 2. She (to be) a school-girl. She (to go) to school in the afternoon. 3. Jane (to be) fond of sports. She (to do) her morning exercises every day. 4. For breakfast she (to have) two eggs, a sandwich and a cup of tea. 5. After breakfast she (to go) to school. 6. It (to take) him two hours to do his homework. 7. She (to speak) French well. 8. My working day (to begin) at seven o'clock. I (to get) up, (to switch) on the radio and (to do) my morning exercises. It (to take) me fifteen minutes, at half past seven we (to have) breakfast. My father and I (to leave) home at eight o'clock. He (to take) a bus to his factory. My mother (to be) a doctor, she (to leave) home at nine o'clock. In the evening we (to gather) in the living-room. We (to watch) TV and (to talk).

Требования к результатам работы: задания 1-2 выполняются письменно

Формы контроля: устный опрос.

Критерии оценки: см. приложения.

#### Список рекомендуемой литературы:

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

#### Раздел 2 Развивающий курс

## Тема 2.1. Визит зарубежного партнера

#### Практическое занятие № 4

Встреча в аэропорту, офисе. Взаимоотношения в организациях. Речевой этикет. Формы обращений. Настоящее длительное время.

#### Объем учебного времени: 6 часов

#### Цель:

- развитие навыков и умений диалогической речи
- развитие умений восприятия иноязычной речи на слух
- формирование умений понимать содержание аудио эпизодов с целью извлечения нужной информации

#### Студент должен знать:

- лексический материал по теме,
- основные экономические термины,
- дефиниции слов,

правила применения настоящего длительного времени

Студент должен уметь:

- взаимодействовать с партнерами во время диалогической речи
- варьировать темы речи, использовать паузы
- использовать различные средства выразительности речи
- правильно использовать настоящее длительное время

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, рабочая тетрадь, раздаточный материал.

#### Содержание заданий:

**Задание 1.** Представьте, что Вы встречаете представителя английской компании. В аэропорту Вы увидели мужчину, внешний вид которого соответствует описанного человека, которого Вы должны встретить.

Выполните следующие действия:

- а) обратитесь к нему на английском языке и узнайте, тот ли это человек, который Вам нужен;
- б) представьте себя (назовите свое имя и фамилию, а также компанию, которую Вы представляете);
- в) извинитесь за свое опоздание;
- г) спросите, как он долетел;
- д) предложите ему пройти к Вашей машине;
- е) спросите его, не помочь ли ему донести его чемодан;

# Задание 2. Раскройте скобки, употребляя глаголы в Present Continuous или в Present Simple.

1. I (not to drink) coffee now. I (to write) an English exercise. 2. I (not to drink) coffee in the evening. I (to drink) coffee in the morning. 3. Your friend (to do) his homework now? 4. Your friend (to go) to school in the morning? 5. Look! The baby (to sleep). 6. The baby always (to sleep) after dinner. 7. My grandmother (not to work). She is on pension. 8. My father (not to sleep) now. He (to work) in the garden. 9. I usually (to get) up at seven o'clock in the morning. 10. What your sister (to do) now? - - She (to wash) her face and hands. 11. When you usually (to come) home from school? — I (to come) at three o'clock. 12. Where your cousin (to work)? -- He (to work) at a hospital. 13. Your sister (to study) at an institute? -No, she (to study) at school. 14. My cousin (to go) to school every day. 15. My mother (not to play) the piano now. She (to play) the piano in the morning.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь

Требования к результатам работы: задания 1-2 выполняются письменно

Формы контроля: устный опрос.

Критерии оценки: см. приложения.

Список рекомендуемой литературы:

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд.,

испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

# Раздел 2 Развивающий курс

## Тема 2.2 Устройство на работу

#### Практическое занятие № 5

Анкета, резюме. Что надо и не надо делать в поисках работы. Собеседование. Специальные клише и выражения. Ударение (словесное, фразовое, логическое).

# Объем учебного времени: 8 часов

#### Цель:

- развитие навыков и умений диалогической речи
- формирование умений извлекать информацию из аутентичных аудиоматериалов
- формирование психологической готовности общения на английском языке при длительном коммуникативном взаимодействии

#### Студент должен знать:

- лексический материал по теме
- правила написания сопроводительного письма, резюме, CV
- дефиниции слов

#### Студент должен уметь:

- читать и переводить тексты, насыщенные профессиональной лексикой
- демонстрировать свои навыки в процессе длительного коммуникативного взаимодействия
- пользоваться словарем делового английского языка

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий:

Задание 1. Найдите во втором столбце слова с противоположным значением (антонимы):

1. incorrect	a. dull
2. interesting	b. first
3. terrible	c far-sighted
4. last	d. dirty
5. answer	e. quiet
6. near-sighted	f. dangerous
7. unhappy	g. outdoors
8. clean	h. easy
9. indoors	i. correct
10. difficult	j. expensive
11. safe	k. ask
12. cheap	1. like
13. fast	m. happy
14. hate	n. slow
15. noisy	o. wonderful

**Задание 2.** Подготовка к чтению текста с извлечением основной информации упр. 7, 8 стр. 71-72 учебник Английский для экономистов под. Ред. Нужновой Е.Е..

Задание 3. Продолжение работы с тематической лексикой упр. 12-13 стр. 86 учебник Английский для экономистов под. ред. Нужновой Е. Е.

**Задание 4.** Использование лексических единиц по теме в кратких высказываниях (2-3 предложения) упр. 13 стр. 86 учебник Английский для экономистов под. ред. Нужновой Е. Е.

**Задание 5** Выполнение упр. 9 на стр.85 учебник Английский для экономистов под. ред. Нужновой Е. Е.

Задание 6 Учебный день (составление расписания, учебные предметы).

**Задание 7** Мой выходной день. Подготовка к монологическому высказыванию. Выполнение лексико-грамматических упражнений упр. 14-16 стр. 87 учебник Английский для экономистов под. Ред. Нужновой Е. Е.

Требования к результатам работы: задания 1-7 выполняются устно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения. Список рекомендуемой литературы:

1. Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. – 2-е изд., испр. и доп. – М. : Издательство Юрайт, 2019. – 130 с. – Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

## Раздел 2 Развивающий курс

#### Тема 2.3 Деловая командировка

#### Практическое занятие № 6

Телефонный разговор с компанией. Заказ места в гостинице. Современные средства передачи информации. Интернет. Лексика американского варианта английского языка. Настоящее совершенное время.

# Объем учебного времени: 6 часов

- Цель:
- развитие навыков и умений основам делового общения в устных формах в типичных ситуациях делового общения
- ознакомление с современными средствами передачи информации
- ознакомление с различиями между британским и американским вариантами английского языка

#### Студент должен знать:

- лексический материал по теме
- правила использования настоящего совершенного времени
- грамматические и лексические особенности американского варианта английского языка
- разговорные формулы и клише в формальной и неформальной беседе

#### Студент должен уметь:

- извлекать информацию из прослушанного аудиоматериала
- применять разговорные формулы и клише в формальной и неформальной беседе
- уметь различать лексику американского и британского вариантов английского языка
- правильно употреблять настоящее совершенное время

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь

#### Содержание заданий:

Задание 1. Соедините линиями американские и английские эквиваленты

subway return ticket cab shop assistant company apartment autumn corporation downtown petrol highway city centre attorney underground baggage time-table soccer luggage railroad taxi round-trip ticket football salesman railway ticket-office motorway one-way ticket lawyer fall flat

gas single ticket schedule booking office

# **Задание 2.** Раскройте скобки, употребляя глаголы в требующейся форме, так чтобы получить *Present Continuous* или *Present Perfect*.

1. What are you (to talk) about? 2. We have just (to talk) about it. 3. He has just (to say) something about it. 4. She is (to tell) them some interesting story. 5. He has (to tell) us nothing about it, 6. She has (to tell) them some stories about dogs. 7. We have (to have) two lessons today. 8. They are (to have) a meeting. 9. She has not (to speak) yet. 10. They have (to ask) me several questions. 11. He has already (to learn) the rule. 12. I am (to write) an exercise. 13. What is he (to do)?, — He is (to read) a newspaper. 14. Have you (to | read) any stories by Jack London? 15. What are you (to do) here? — I am (to write) a letter to my friends. 16. Who has (to write) this article? 17. What language are you (to study)? 18 We have already (to learn) a lot of English words. 19. What is she (to teach) them? 20. Who has (to teach) you to do it? 21. He has just (to do) something for us. 22. Have you (to find) the book? 23. What are you (to look) for?

**Задание 3.** Использование лексических единиц по теме в кратких высказываниях (2-3 предложения) упр. 13 стр. 86 учебник Английский для экономистов под. ред. Нужновой Е. Е.

**Задание 4** Выполнение упр. 9 на стр.85 учебник Английский для экономистов под. ред. Нужновой Е. Е.

Требования к результатам работы: задания 1-4 выполняются устно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения. Список рекомендуемой литературы:

1. Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. – 2-е изд., испр. и доп. – М. : Издательство Юрайт, 2019. – 130 с. – Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

#### Раздел 2 Развивающий курс

## Тема 2.4 Прибытие в страну

#### Практическое занятие № 7

Таможенный и паспортный контроль. Поездка на автобусе. Структура делового письма. Деловая лексика. Клише и выражения по теме. Глаголы с предлогами или наречиями, меняющими их значение.

#### Объем учебного времени: 6 часов

#### Цель:

• формирование психологической готовности общения на английском языке при длительном коммуникативном взаимодействии

Студент должен знать:

- лексический минимум по теме
- структуру делового письма
- глаголы с предлогами или наречиями, меняющими их значение

Студент должен уметь:

- практически реализовывать собственные речевые навыки
- правильно использовать глаголы с предлогами или наречиями, меняющими их значение.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, рабочая тетрадь, раздаточный материал.

#### Содержание заданий:

**Задание 1.** Вам нужно доехать из Лондона в Глазго, где у Вас назначена деловая встреча. С какими вопросами вы обратитесь в справочное бюро (enquiry office)!

You. (Спросите, когда идет следующий поезд в Глазго?)

Clerk. At 8.40, sir.

You. (Спросите, ночной (overnight) ли это поезд?)

Clerk. Yes, the train has sleeping accommodation, (спальные места)

You. (Скажите, что не курите и хотели бы взять лучшие места).

Clerk. I can give you a first-class non-smoking compartment.

You. (Спросите, когда он прибывает в Глазго?)

Clerk. It is due to arrive in Glasgow at 6.30 a.m.

You. (Скажите, что Вы надеетесь, что он прибудет вовремя (to time)).

Clerk. Yes, sir, it usually runs to time.

You. (Спросите, с какой платформы?)

Clerk. Platform 5.

You. (Поблагодарите за информацию).

**Задание 2.** Работа над языком (language work) упр. 4 A, B, C, D) стр. 90-91 учебник «Английский нового тысячелетия» под ред. О.Л. Гроза

Задание 3. Развитие навыков разговорной речи (выражение своего отношения к путешествиям

**Задание 4.** Использование лексических единиц по теме в кратких высказываниях (2-3 предложения)

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь

Требования к результатам работы: задания 1-4 выполняются устно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения. Список рекомендуемой литературы:

1. Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2019. — 130 с. — Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

# Раздел 2 Развивающий курс

Тема 2.5 Быт и сервис

Практическое занятие № 8

Гостиничный сервис. Питание. Рестораны. Закусочные. Письмо-запрос. Прокат автомобилей. Модальные глаголы. Настоящее совершенное длительное время.

#### Объем учебного времени: 6 часов

#### Цель:

- формирование навыков составления и написания различного документации по предложенной тематике
- развитие навыков диалогического общения

Студент должен знать:

- лексический материал по теме
- правило составления и оформления письма запроса
- случаи употребления модальных глаголов
- правило употребления совершенное длительное время.

Студент должен уметь:

- составлять и писать письмо запрос, вести диалог, используя разговорные формулы
- различать и использовать в речи настоящее совершенное длительное время и модальные глаголы

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь

#### Содержание заданий:

#### Задание 1. вставьте модальные глаголы can, may, must или need.

1.I ... not go out today: it is too cold. 2. ... I take your pen? — Yes, please. 3. We ... not carry the bookcase upstairs: it is too heavy. 4. We ... not carry the bookcase upstairs ourselves: the workers will come and do it. 5. When ... you come to see us? — I ... come only on Sunday. 6. Shall I write a letter to him? — No, you ... not, it is not necessary. 7. ... you cut something without a knife? 8. Peter ... return the book to the library. We all want to read it. 9. Why ... not you understand it? it is so easy. 10. ... we do the exercise at once? Yes, you....do it at once. 11. ... you pronounce this sound? 12. You ... not have bought this meat-we have everything for dinner.

Задание 2. Раскройте скобки, употребляя глаголы в одном из следующих времен: Present Simple, Present Continuous, Present Perfect, Present Perfect Continuous. 1. He (to run) now. He (to rim) for ten minutes without any rest. 2. What they (to do) now? — They (to work) in the reading-room. They (to work) there for already three hours. 3. Where he (to be) now? — He (to be) in the garden. He (to play) volley-ball with his friends. They (to play) since breakfast time. 4. I (to live) in St. Petersburg. I (to live) in St. Petersburg since 1990. 5. She already (to do) her homework for two hours; but she (not yet to do) half of it. 6. I (to wait) for you since two o'clock. 7. What you (to do)? — I (to read). I (to read) for already two hours. I already (to read) sixty pages. 8. This man (to be) a writer. He (to write) books. He (to write) books since he was a young man. He already (to write) eight books. 9. What you (to do) here since morning? 10. Lena is a very good girl. She always (to help) her mother about the house. Today she (to help) her mother since morning. They already (to wash) the floor and (to dust) the furniture. Now they (to cook) dinner together.

**Задание 3.** Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме (упр. 16, 17, 18 стр. 32).

**Задание 4**. Развитие навыков поискового чтения. Студенты находят интересующую их информацию и отвечают на вопросы. Задание выполняется индивидуально, ответы проверяются в парах. Упр. 14 стр. 31 (учебник Английский для экономистов под. Ред. Нужновой Е. Е.

**Задание 5.** Активизация изученных лексических и грамматических структур и развитие умения развивать свое отношение (согласие, несогласие, оценку) к высказыванию собеседника. Упр. 18 стр. 32 (учебник английского языка для экономистов под. Ред. Нужновой Е. Е.

Требования к результатам работы: задания 1-5 выполняются устно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения.

Список рекомендуемой литературы:

Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. - 2-е изд., испр. и доп. - М. : Издательство Юрайт, 2019. - 130 с. - Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

#### Раздел 3 Профессинально-ориентированный курс

# Тема 3.1 Экономика как наука. Экономическая грамотность Практическое занятие № 9.

Что такое экономика. Экономическая грамотность. Основные экономические термины. Экономические науки. Модальные глаголы: should, would

#### Объем учебного времени: 8 часов.

#### Цель:

- введение и закрепление лексического и грамматического материала по теме;
- развитие умений собирать и обобщать информацию, связанную с профессиональной деятельностью;
- развитие мыслительной деятельности студентов.

Студент должен

#### знать:

- значение новых лексических единиц (профессиональную лексику);
- правила употребления should / would, времена группы Past Perfect, Past Continuous и особенности грамматических структур для работы над техникой перевода профессионально-ориентированных текстов;

#### уметь:

- использовать лексику профессионального общения на занятиях;
- читать и переводить тексты профессиональной направленности по данной теме;
- правильно использовать грамматический материал при работе над текстами.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий

**Задание 1.** Введение новой лексики, с помощью чтения текста "What is economy", «Элементарный английский для экономистов» под ред. Глушенковой Е.В., стр.23

**Задание 2.** Введение термина *экономическая грамотность*, с помощью группового задания discuss. Студентам предлагается поработать в группах, обсудить и записать слова и фразы, которые вызывают ассоциации с термином *экономическая грамотность*:

a) When you see the expression *economic literacy*, what do you think of? Write down the words and phrases you associate with this term as they come into your mind. Compare your notes with those of your classmates.

Запишите в тетрадях свое собственное определение экономической грамотности, начав со слов «Экономическая грамотность это....». Сравните свои определения с определениями других студентов.

b) In your notebook, write your own definition of *economic literacy*. Begin with: "*Economic literacy* is...". Compare your definition with the descriptions of the same term given by other students.

**Задание 3.** Перед Вами список нескольких терминов и выражений, которые встретятся в тексте (Text 1). В парах, попробуйте определить значение терминов:

English term	Russian equivalent
Buyer (n)	покупатель
Competition (n)	конкуренция
Costs (n, pl)/and benefits (n, pl)	Издержки/выгоды
Customer (n)	клиент
Decision-making process	Процесс принятия решений
Economic principle (law)/principle (law) of	Экономический принцип (закон),
economics	экономическое предвидение
Economic system	Экономическая система
Free market economy	Свободная рыночная экономика
Income tax	Подоходныйналог/налогнаприбыль
Public debt	Государственный долг
Supply(n)	Поставка, предложение
Tax(n)	налог

**Задание 4.** Чтение текста с извлечением полной информации, « Учебник английского языка для студентов экономических специальностей» под ред. Халиловой Л.А., стр. 102. "Why study economics?"

Задание 5. Вам представлены некоторые идеи из текста. Расположите их в том порядке, в котором они были представлены в тексте. « Учебник английского языка для студентов экономических специальностей» под ред. Халиловой Л.А., стр. 103

Here are some ideas developed in the text you have just read. Write the correct paragraph number beside the idea.

Every day we deal with economic problems and	
have to make different choices.	
We don't know many subjects but we do have	
some idea of economics.	
If you want to make a good economist, you	
should study economics.	
You cannot be an indifferent voter.	
There many convincing arguments that we must	
be economically literate	

Задание 6. Подчеркните те идеи, которые подходят для ответа на вопрос «Зачем мы изучаем экономику?» (в соответствии с текстом). « Учебник английского языка для студентов экономических специальностей» под ред. Халиловой Л.А., стр. 103

Underline all the ideas that are appropriate in answering the question (according to the text)

Why do we study economics?

- a) To properly evaluate the economic implications of public policy
- b) To buy luxurious goods
- c) To run one's own business successfully
- d) To understand how a free market economy works
- e) To make a good Congressman (Member of Parliament; Member of the State Duma; etc.)
- f) To grow professionally
- g) To draw up one's household budget

Задание 7. Введение лексики перед чтением текста:

```
recession – спад
                                            tangible and intangible –ощутимые так
labour - труд
                                                                   и неощутимые
natural resources – природные ресурсы
                                            to distribute – распределять
                                            wealthy – богатый
activity - деятельность
society - общество
                                            to stagnate – находиться в состоянии застоя
deal with – иметь дело с чем -либо
                                            to go bankrupt – разоряться, становиться
issue – вопрос, проблема
                                                            банкротом
land ownership – право собственности
                                            to face restraints – сталкиваться с
                на землю
                                                               ограничениями
                                            handsomely endowed – щедро одарены
derive from – происходить от чего-либо
household management – управление
                                            polluted natural environment -
             (домашним) хозяйством
                                               загрязненная естественная окружающая
to make contribution – вносить вклад
                                               среда
to produce – производить
                                            scarce resources – ограниченные, скудные
enterprise – предприятие
                                                             (дефицитные) ресурсы
to consume – потреблять
```

**Задание 8.** Перед чтением следующего текста, студентам предлагается прочитать и перевести следующие определения понятия *экономика*:

#### **Economy**

- a system according to which the money, industry, and trade of a country or region are organized.
  - a country's economy is the wealth that it gets from business and industry.
  - careful spending or the use of things
  - large-size packages of goods which are cheaper than the normal sized packages on sale.

#### **Economic**

- concerned with economics and with the organization of the money, industry, and a trade of a country, region, or social group.
  - relating to services, businesses, etc. that produce a profit.

#### **Economical**

- something that is economical does not require a lot of money to operate.
- using the minimum amount of time, effort, language, etc. that is necessary.

#### **Economics**

the study of the production of wealth and the consumption of goods and services in a society, and the organization of its money, industry, and trade.

#### **Economist**

an expert or student of economics.

#### **Economize**

save money by spending it very carefully and not buying expensive things.

И выполнить следующие задание:

To show that you understand the words given above, choose the best word to complete the following sentences.

	1. The	system of	a country	is usually	called th	e national
	2. We sometimes call a per	rson's work his		ac	ctivity.	
	3. New England's	is stil	ll largely bas	sed on manu	facturing.	
	4. These businesses contri					of
the co	ountry.			-		
	5. I switched off the lights	as an		measure.		
	6. People should be very _				earn.	
	7. You'll have to travel		class.			
	8. Buy our new					
	9. If you are really going t	_				on other
things		,				
C	10. Marx and Keynes are t	wo famous				
	11. She thought of herself				_	
	12. This system was extre				se it ran or	n half-price
electr	•	<b>3</b> ————				1
	•	s the oldest of soci	ial sciences			

Задание 9. Ответить на вопросы перед изучением следующего материала.

#### Before you study the material below, answer these questions.

1. Why do people study economics? Give your personal opinion.

- 2. In what sphere can a person with the economic education work?
- 3. What is a better-paid job for an economist: applied economics or theoretical research? Give examples to support your opinion.
- 4. As our productive resources are limited, we should use them first on necessities (предметы первой необходимости) before we have any luxuries (предметы роскоши). So what is a luxury and what is a necessity?
  - 5. How do you think scarce productive resources must be distributed among the users?
  - 6. Whose wants shall get priority?

Задание 10. Чтение текста "Economy and economics", **English for Students of Economics** = Английский язык для студентов экономических специальностей. УМК / Глазебная Т.Н., Кипнис Е.П. – Мн.: Изд-во МИУ, 2009. стр.

Задание 11. Найдите в тексте английские эквиваленты следующих слов и фраз.

Give the English equivalents for the following words and phrases.
делать вклад
школьная дисциплина
иметь дело с чем-либо
провозглашать
города, разрушенные войной
предыдущее поколение
очищать нефть
экономические вопросы
страхование
постоянно меняющийся механизм
промышленные предприятия
сталкиваться с проблемами
Задание 12. Соотнесите слова и их определения.
Match the words and their definitions.
recession a) The people living together in one house collectively.
labour b) A source of economic wealth, especially of a country (mineral,
land, labour, etc) or business enterprise (capital, equipment, personnel, etc).
household c) Productive work, especially toil (тяжелый труд) done for
wages.
depression d) A period of decreased business activity.
resources e) One who fails in business; financially ruined.
bankrupt f) An economic condition characterized by substantial
unemployment, low output and investment, etc.
Требования к результатам работы: задания 2,8,9,11,12 выполняются письменно
Задание 3 выполняется устно с использованием словаря.
Формы контроля: устный опрос.
Критерии оценки: см. приложения.
Список рекомендуемой литературы:
Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е.
Нужнова. – 2-е изд., испр. и доп. – М. : Издательство Юрайт, 2019. – 130 с. – Серия:
Профессиональное образование. Режим доступа: URL: https://www.biblio-
online.ru/bcode/436554

#### Раздел 3. Профессионально-ориентированный курс

#### Тема 3.2 Экономические профессии

Практическое занятие № 10.

Экономические профессии. Молодые специалисты на рынке труда.

#### Объем учебного времени: 8 часов.

#### Цель:

- развитие навыков монологической и диалогической речи по данной теме;
- чтение текстов профессиональной направленности с пониманием основного содержания;
- чтение текстов по теме с полным пониманием содержания.

Студент должен

#### знать:

- лексический и грамматический материал по теме;
- Способы выражения будущности в английском языке

#### уметь:

- применить грамматический и лексический материал при реализации диалогической и монологической речи;
- понимать основное и полное содержание текстов профессиональной направленности.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь

#### Содержание заданий:

Задание 1. Ответьте на следующие вопросы в письменной форме.

- 1. What kind of a company would you like to work for: state-owned, private limited company, multinational corporation, etc. Can you explain why?
- 2. How many different ways of finding a job can you think of? Which one is the most reliable?
- 3. What is, from your point of view, the general relation between age and job satisfaction?
- **Задание 2.** Прочитайте текст на стр. 132, Глазебная Т. Н. English for Students of Economics. Английский язык для студентов экономических специальностей

**Задание 3.** Изучите следующие возможности (способы) использования глагола to apply (применять, обращаться, использовать)

- to apply (v) 1) обращаться с просьбой, (письменным) заявлением
- 2) подавать заявление (например, о приеме на работу, о поступлении в учебное заведение и т. п.
  - 3) применять к (чему-л.); использовать, употреблять для (чего-л.)

to apply to / что-л.)

- 4) касаться, относиться; применяться; распространяться (на кого-л.
- 5) заниматься (чем-л.), направлять (внимание, энергию; на что-л.)
- application (n) 1) обращение, заявление, просьба; требование, заявка
  - 2) применение, использование, употребление;
  - 3) прилежание, рвение, внимание
- applied (adj) практический, прикладной

**Задание 4.** Изучите различные словосочетания с использованием глагола to apply и существительного application

to apply in person to apply a rule

to apply to smb. for smth.

to apply for a job

to file (make, send in) an application to reject (turn down) an application to withdraw an application

written application

application for admission to a university application for a job, job application

- обращаться лично - применить правило

- обращаться к кому-л. за чем-л

- подавать заявление о приеме на работу

- подавать заявление - отказать в прошении - забирать заявление - письменное заявление

- заявление о приеме в университет - заявление о приеме на работу

- 1. What I am saying does not apply to you.
- 2. We applied to the authorities for assistance.
- 3. She applied herself to her new duties with great energy.
- 4. In the year starting September 1991/92 the school had more applicants for admission than it could accommodate.
  - 5. This rule applies to all.
  - 6. My co-worker advised me to apply for a rise in salary.
  - 7. They have chosen another candidate, so I had to withdraw my job application.
  - 8. I applied to the manager for a transfer to another department.
  - 9. Microeconomics theory is used widely in many areas of applied economics
  - 10. He filed an application to be admitted to the intensive course.

Задание 5. Подберите синонимы из текста к словам выделенным курсивом стр. 134

Задание 6. Соотнесите слова с определениями стр. 135 Match the words with their definitions.

 _ applicant	a.	something demanded or imposed as an obligation
 _ recruit	b.	to employ (a person) for wages
 _ motive	c.	vitally important; absolutely necessary
 _ to hire	d.	any new member or supporter
 _ time-consuming	e.	external conditions or surroundings, especially those in which
		people live or work
 _ requirements	f.	- spirit of optimism
 _ essential	g.	taking up or involving a great deal of time
 _ environment	h.	a person who applies, as for a job, grant, support, etc
 _ morale	i.	the reason for a certain course of action, whether conscious or
		unconscious

Задание 7. Выберите из приведенных ниже утверждений наиболее подходящие Вам.

In life of any person there is a moment when he must take a very important decision – to find a job which will bring satisfaction and money simultaneously. And what is an ideal job for you? Choose the answers and give your reasons.

An ideal job for me is a job . . .

- that suits my personality
- with prospects of promotion
- that gives independence
- well-paid
- risky

- exciting
- that encourages thinking and developing
- calm and steady
- which is connected with communication
- prestigious
- part-time
- without long business trips
- with educational opportunities
- with good work conditions

#### Задание 8. Прочитайте и переведите текст «the interview»

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

#### Задание 9. Выписать в тетрадь новую лексику для составления резюме

CV (curriculum vitae) – резюме

**brief** – кратко

to conduct the interview – проводить интервью, собеседование

to hold a position – занимать должность

panel of interviewers – группа интервьюеров

to suit the job – подходить для работы

on the spot – на месте, сразу

to consider an offer – рассмотреть предложение

assertive – уверенный в себе

a firm handshake - твердое рукопожатие

to lean – наклоняться

**to stump** – тяжело опускаться (на стул)

to keep a balance of power – сохранять равновесие сторон

point of view – точка зрения

timid – робкий, застенчивый

cheeky – наглый

to feel anxious – волноваться

to hedge – уклоняться от прямого ответа

#### Задание 10. Заполните резюме на стр. 141,

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

**Задание 11.** Прочитайте текст на стр. 139 и ответьте на вопросы в письменной форме.

**Требования к результатам работы:** задания 1-12 выполняются с использованием словаря устно

Формы контроля: устный опрос, письменная работа.

Критерии оценки: см. приложения.

#### Список рекомендуемой литературы:

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

# Раздел 3. Профессионально-ориентированный курс Тема 3.3 Экономика России, Великобритании и США Практическое занятие № 11.

Экономическая ситуация в России. Экономика Великобритании. Промышленность Великобритании. Экономика США. Признаки инфинитива и инфинитивных оборотов и способы передачи их значения на родном языке.

## Объем учебного времени: 8 часов.

#### Цель:

- развитие навыков разговорной речи по данной теме;
- чтение текстов профессиональной направленности с пониманием основного содержания;
- чтение текстов по теме с полным пониманием содержания.

Студент должен

#### знать:

- лексический и грамматический материал по теме;
- признаки инфинитива и инфинитивных оборотов и способы передачи их значений на родном языке;

#### уметь:

- применить грамматический и лексический материал при реализации разговорной речи;
- понимать основное содержание текстов профессиональной направленности.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь, раздаточный материал.

#### Содержание заданий

#### Задание 1. Введение лексического материала:

embraces - охватывает
has been gaining increasing significance — приобретает всевозрастающее значение
flow of funds — приток капитала (денежных средств)
makes everyone better off — делает каждого состоятельным
interlinked global economy — взаимосвязанная мировая экономика
impose restrictions — вводить ограничения
customs duties — таможенные пошлины
specific tariffs - специфические тарифы (пошлины)
a tax per unit of the commodity — пошлина (налог) на единицу товара
ad valorem — пошлины "ад валорем", т.е. с объявленной цены
regulations — нормы, инструкции
artificial — искусственный
retaliated — ответили тем же

**Задание 2.** Чтение и перевод текста "What is international trade?", стр. 101, Глазебная Т. Н. English for Students of Economics. Английский язык для студентов экономических специальностей. Изд-во МИУ, 2009

export	a. an article of commerce
quality	b. a tax levied by a government on imports or occasionally exports
	for purposes of protection
quota	c. a native registered or naturalized member of a state, nation, or
	other political community
import	d. a movement downward or towards something smaller
tariff	e. goods or services sold to a foreign country or countries
commodi	imported, or exported
citizen	g. degree or standard of excellence, especially a high standard
decline	h. goods or services that are bought from foreign
1. The stunction's role	4. Заполните пропуски в следующих предложениях ady economics would be incomplete an understanding the the world economy.  opening markets, a government allows its citizens to produce and export
	ey are best
3. When	a country decides to protect its economy erecting artificial trade barriers,
	en damaging everyone.
	the fact that trade is great importance each nation, all
	ose restrictionsone form or another to protect sometheir domestic
industries.	
	tea, Brazilian coffee, and American films are sold the world
	se as Turkish liras and Mexican pesos.
	s are customs duties or taxes imposed a government the
importation	
	s may be specific, the form a tax per unit the commodity,
or ad valorem, b	pased the value the commodity.
1. What of 2. Why d 3. Does t 4. What of 5. How c 6. Why d	5. Ответьте письменно на следующие вопросы стр. 103: does "international economics" study? o nations trade? rading involve various currencies? does "flow of funds" mean? an international trade make everyone better off? o all countries impose restrictions on the importation of goods and services? restrictions do the countries impose?
	s the difference between specific tariff and ad valorem?
	do some countries do in order to restrict import?
10. What	t happens when a country decides to protect its economy by erecting artificial

Задание 3. Соотнесите слова с определениями.

#### Задание 6. Обсудите следующие вопросы в группах стр. 103

trade barriers?

- 1. What would happen to standards of living in your country if all foreign trade were prohibited? How significant do you think this would be? In what areas would this impact be the strongest?
- 2. In order to restrict import many countries impose nontariff barriers. It encourages foreign manufactures to produce high-quality goods in order to work up (завоевать) foreign markets. It leads to the situation when high-quality imported goods are in more demand than the

similar goods produced domestically. Do you think it, in its turn, encourages domestic manufactures to better the quality of domestic goods?

Задание 7. Введение лексического материала: visible exports and imports – видимые статьи экспорта и импорта revenue and expenditure – доходы и расходы earnings – доходы, поступления comprises – включает в себя shipping companies – судоходные компании carrying foreign cargo – перевозка иностранных грузов should balance with – должен быть сопоставим с . . . a favourable balance of payments – благоприятный платежный баланс best suited to engage in – больше всего подходит заниматься customs boundaries – таможенные границы import and export embargoes – запреты на ввоз и вывоз (эмбарго) to some extent — в некотором роде primary products – сырьевые товары manufactured goods – промышленные товары to establish the products – внедрять товар sole agent – отдельный агент on behalf of the company - от имени компании sales office – торговое представительство a subsidiary – дочерняя компания a joint venture – совместное предприятие (СП)

**Задание 8.** Прочитайте и переведите текст на стр. 104-105. "Import-Export"

Задание 9. Соотнесите слова и словосочетания в рамке с определениями

quota, manufactured goods, patent, revenue, tariffs, agent, embargo, licence, balance of payments, customs, subsidiary
1. Юридический запрет на осуществление торговой деятельности
2. Одежда, бытовая техника, посуда, мебель, автомобили и иные подобные товары, производимые обрабатывающей промышленностью
3. Лицо, которое действует от имени и по поручению другого лица, предприятия, правительства и т.д
4. Установленное число или количество изделий, которое может производиться, импортироваться или экспортироваться
5. Правительственное учреждение (ведомство), несущее ответственность за взимание пошлин 6. Разница между национальным доходом и национальными расходами за
определенный период времени  7. Общий доход, получаемый от коммерческих предприятий, инвестиций,
имущества и т.д  8. Государственные пошлины на импорт
9. Юридически самостоятельное предприятие, контрольный пакет акций или уставной капитал которой принадлежит другой - материнской компании
10. Документ, свидетельство, сертификат, дающий официальное право на определенный вид деятельности

11. Официальный документ, дающий право на производство, использование или продажу технических новинок или изобретений
trade restrictions, exceed, comprises, source of revenue, joint venture, balance, customs boundaries, balance of payments, total value (x2), tariffs, subsidiary, revenue and expenditure
Задание 10. Заполните пропуски в следующих предложениях
1. Exporting and importing of goods are the major sources of international for most countries.
2. The WTO regulates and reduces between member
countries.
3. International businessmany different types of services.
4. Companies can either set up a local or
with a local partner.
5. If there were no tariffs,, trade would then flow freely
throughout the world.
6. Earnings from transportation and from foreign travel can be an important
7. When exportsimports we say that the country has a favourable
8. Over a period of time theof exports should with theof imports.
Задание 11. Переведите на русский язык письменно стр. 107.
Задание 12. Перевод текста на русский язык "Economy in Russia".
Задание 13. Ответить на вопросы письменно.
Задание 14. Перевод текста на русский "Economical systems in Russia and Great Britain".
Требования к результатам работы: задания 1-14 выполняются с использованием словаря устно.  Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения. Список рекомендуемой литературы: Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2019. — 130 с. — Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>
Раздел 3. Профессионально-ориентированный курс Тема 3.4 Рыночная экономика Практическое занятие № 12 Рыночная экономика. Переход от плановой к рыночной экономике. Рыночная цена и ценообразование. Развитие мировой экономики. Герундий. Употребление герундия в

Объем учебного времени: 6 часов.

различных функциях. Перевод герундия на русский язык.

#### Цель:

- развитие навыков монологической и диалогической речи по данной теме;
- чтение текстов профессиональной направленности с извлечением информации;
- чтение текстов по теме с полным пониманием содержания.

Студент должен

#### знать:

- лексический и грамматический материал по теме;
- Употребление герундия в различных функциях. Перевод герундия на русский язык; **уметь:**
- применить грамматический и лексический материал в разговорной речи;
- понимать основное содержание текстов профессиональной направленности;
- отвечать на вопросы по содержанию прочитанного.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий

Задание 1. Введение лексического материала to interfere — вмешиваться private enterprise — частное предпринимательство private ownership — частная собственность means of production — средства производства employer — работодатель favoured - привлекательны profitable goods — прибыльный товар tax —налог to compete - конкурировать boom — бум; быстрый подъём (деловой активности) recession — спад

**Задание 2.** Прочитайте и переведите текст "Free market economy" (Свободная рыночная экономика) стр. 66 Глазебная Т. Н. English for Students of Economics .Английский язык для студентов экономических специальностей

#### Задание 3. Переведите на русский язык следующие утверждения

- 1. These rates are higher than those in most Western European countries.
- 2. The selling cost of the larger firm will be much greater than those of the smaller firm.
- 3. Unofficial strikes are those which do not have full support of the trade union.
- 4. The rate of savings in rich countries is much higher than that in poor country.
- 5. Although there are more male births than female births, the number of females in the total population exceeds that of males.
  - 6. The aims of monetary policy are the same as those of economic policy in general.
  - 7. That he refused to help his partner is very strange.
- 8. Dividends and interest on risk capital need not be paid in those years when the company has not prospered.

**Задание 4.** Прочитайте и переведите текст "Foundations of the market economy" (Основы рыночной экономики) и выполните задания, стр. 294-95, Халилова Л.А. English for students of economics: учебник английского языка для студентов экономических специальностей.

**Задание 5.** Прочитайте и переведите текст "Markets and Governments", стр. 297, и выполните задания на стр. 298.

**Требования к результатам работы:** задания 1-5 выполняются с использованием словаря устно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения. Список рекомендуемой литературы:

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

#### Раздел 3. Профессионально-ориентированный курс

Тема 3.5 Мировой бизнес. Деловые контакты. Деловой этикет

Практическое занятие № 13.

Мировой бизнес. Деловые контакты. Деловой этикет. Работа за границей. Причастие. Образование форм причастий.

### Объем учебного времени: 6 часов.

#### Цель:

- развитие навыков понимания основного содержания текстов по данной теме;
- знакомство со стилями обслуживания в предприятиях питания.

Студент должен

#### знать:

- лексический и грамматический материал по теме;

#### уметь

- применить грамматический и лексический материал в разговорной речи;
- понимать основное содержание текстов профессиональной направленности;
- рассказать о предприятиях общепита в нашем городе.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий

#### Задание 1. Введение лексического материала

physical item – материальные предметы

shareholder – акционер

business activity – деловая активность, коммерческая деятельность

self-sufficient – самодостаточный

basic existence – примитивное существование

traded those goods for others – обменивали одни товары на другие

**businesses** – зд. предприятия

Задание 2. Прочитайте и переведите текст "Why is Business activity needed", стр. 76 Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

Задание 3. Изучите различные варианты перевода термина – бизнес

business n 1) дело, занятие; работа

2) бизнес, предпринимательская деятельность

3) предприятие; фирма, компания

4) торговля

business adj 1) деловой; коммерческий

#### Study different collocations with the word business.

be in business - заниматься делами, быть в деле be out of business - обанкротиться, выйти из дела business partner - партнер по бизнесу, компаньон

domestic business - отечественный бизнес, отечественное предпринимательство foreign business - иностранный бизнес, иностранное предпринимательство

get down to business — заняться делом, приступить к делу

go into business - заниматься торговлей

go out of business - прекратить свою деятельность; обанкротиться

go on business — ездить по делам (в командировку)

*international business* - международная торговля

monkey business - дурачества, "фокусы", "штучки", жульничество, афера

profitable business - доходное дело, выгодное дело

put out of business – разорить

run a business - вести дело, управлять предприятием

set up a business - учредить предприятие

wind up a business - ликвидировать (свернуть) предприятие, дело

#### **Informal English**

I'm tired (sick)of the whole business. - Мне все это порядком надоело.

You've no business doing that. - Ты что тут вытворяешь?

Mind your own business. - Занимайся своим делом / Не лезь не в свое

дело

What's your business here? - Ты какого черта сюда притащился?

It's a nasty business. - Это скверная история

I'll shoot you if you try any monkey business. - Если будешь дурака валять, то я тебя

пристрелю

He can argue like nobody's business. - Он может спорить до потери сознания.

A pretty business! - Хорошенькое дело!

## Задание 4. Переведите на русский язык следующие предложения

- 1. She's in New York this week on business
- 2. His business is poultry farming.
- 3. They don't know how to run a business.
- 4. The company began as a small family business
- 5. We do business with a number of Italian companies.
- 6. "Who's that girl you were with?" "Mind your own business."
- 7. We can't afford to employ someone who isn't good at the job business is business.
- 8. Big businesses are growing so powerful it is difficult to regulate them effectively.
- 9. He wanted to ask my advice on a business matter.
- 10. Okay, let's get down to business.
- 11. He has bought his uncle's business.

- 12. What a business it is to run a government!
- 13. If he wants to make a success in life it's about time he get down to business.

#### Задание 5. Соотнесите слова с их определениями

- 1. go out of business a) business run in your own country or a specific country
- 2. foreign business b) bad or dishonest behaviour
- 3. domestic business c) stop operating, especially because of financial problems
- 4. be in business d) business run in another country
- 5. monkey business e) business producing a profit or a useful result
- 6. private business f) be involved in business activities
- 7. profitable business g) owned by a private individual or organization, rather than by the state or a public body

Задание 6. Попробуйте объяснить значение следующих пословиц стр. 78

- 1. Business before pleasure.
- 2. Everybody's business is nobody's business.
- 3. Business is business.

Найдите русские эквиваленты пословиц

- 1. На войне как на войне.
- 2. Делу время, потехе час.
- 3. У семи нянек дитя без глазу.

Задание 7. Вставьте пропущенные слова

small business	business partner	go out of business
be in business	private business	on business

1. Nigeria is our principal	in Africa.
2. The company	for over thirty years.

3. Several big chains have announced they \_\_\_\_\_\_ by the end of the year. So now come the liquidation sales.

4. A \_\_\_\_\_\_ is a business that is independently owned and operated, with a small number of employees and relatively low volume of sales.

- 5. It's necessary to encourage \_\_\_\_\_\_ in Belarus to foster growth of small towns.
  - 6. Are you here \_\_\_\_\_?

Задание 8. Переведите на английский, используя текст

**Требования к результатам работы:** задания 1-6 выполняются с использованием словаря устно; 7-8 письменно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения. Список рекомендуемой литературы:

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

#### Раздел 3. Профессионально-ориентированный курс

# Тема 3.6 Экономические теории. Макроэкономика. Микроэкономика Практическое занятие № 14.

Экономические теории. Макро и микроэкономика. Позитивная и нормативная экономические теории. Условные предложения 3-х типов в английском языке.

#### Объем учебного времени: 6 часов.

#### Пель:

- развитие навыков понимания основного содержания текстов по данной теме;
- знакомство с типами меню.

Студент должен

#### знать:

- лексический и грамматический материал по теме;

#### уметь

- применить грамматический и лексический материал в разговорной речи;
- понимать основное содержание текстов профессиональной направленности.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий

**Задание 1.** Введение лексического материала стр. 34 Глазебная Т.Н. English for Students of Economics. Английский язык для студентов экономических специальностей. Изд.-2009.

Задание 2. Прочитайте и переведите "The first modern economists" текст стр.34

Задание 3. Дополните предложения, используя словосочетания из текста
the government should keep
the nation's supply of
"favourable
true source of
the slogan "
since they were
support industry by
physiocrats opposed
hoard of
<b>Задание 4.</b> Заполните пропуски, используя следующие слова: promoted, regulates, export, provided, to import, argued 1. He a car with a radio
2. If I am not within the next two years I am going to change jobs
3. Government often industry.
4. Britain must try fewer goods from overseas, so as to help her own
industries.
5. They sell to their own country but they don't yetto other countries.
6. Wewith them about politics
Задание 5. Переведите предложения на русский стр. 36 упр. 5

**Задание 6.** Выполните упражнение "true or false", стр. 36, упр. 6

**Требования к результатам работы:** задания 1-2 выполняются с использованием словаря устно. 3-6 письменно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения.

#### Список рекомендуемой литературы:

Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. – 2-е изд., испр. и доп. – М. : Издательство Юрайт, 2019. – 130 с. – Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

#### Раздел 3. Профессионально-ориентированный курс

# Тема 3.7 Деньги. Валюта. Европейская валютная система

#### Практическое занятие № 15

Деньги. Возникновение денег. Функции денег. Эволюция денег. Европейская валютная система. Дифференциальные признаки глаголов Past Perfect, Past Continuous, Future in the Past.

#### Объем учебного времени: 6 часов.

#### Пель:

- развитие навыков понимания основного содержания текстов по данной теме;
- знакомство с кухнями мира и русской кухней.

Студент должен

#### знать:

- лексический и грамматический материал по теме;

#### уметь:

- применить грамматический и лексический материал в разговорной речи;
- понимать основное содержание текстов профессиональной направленности;

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий

**Задание 1.** Изучите лексику к тексту 1"Money and its functions", затем прочитайте и переведите текст, стр. 9 Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

Задание 2. Дополните предложения (стр. 10, упр. 1).

Задание 3. Соотнесите слова с определениями (стр. 11, упр. 2).

Задание 4. Заполните пропуски в предложениях, используя слова в рамке (стр. 11, упр. 5).

Задание 5. Соотнесите вопросы с ответами (стр.12, упр.6).

**Задание 6.** Изучите лексику к тексту 2 "Money as a medium of exchange", затем прочитайте и переведите текст 2 (стр.13).

Задание 7. Ответьте на вопросы по тексту (стр. 14).

Задание 8. Ответьте на вопросы теста по прочитанным текстам (стр. 18).

**Требования к результатам работы:** задания 1-8 выполняются с использованием словаря устно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения.

С------

Список рекомендуемой литературы:

Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва: Издательство Юрайт, 2019. — 234 с. — (Профессиональное образование). Режим доступа: https://www.biblio-online.ru/bcode/437857

#### Раздел 3. Профессионально-ориентированный курс

Тема 3.8 Банки. Виды Банковских услуг

Практическое занятие № 16

Банки. Виды банковских услуг. Банк Англии (Центральный банк Соединенного Королевства). Инфинитивная конструкция «Сложное подлежащие».

#### Объем учебного времени: 8 часов.

#### Цель:

- развитие навыков понимания основного содержания текстов по данной теме;
- знакомство с кухнями мира и русской кухней.

Студент должен

#### знать:

- лексический и грамматический материал по теме;

#### **уметь**:

- применить грамматический и лексический материал в разговорной речи;
- понимать основное содержание текстов профессиональной направленности.

**Перечень необходимых средств обучения:** учебник, словарь, компьютер, рабочая тетрадь.

#### Содержание заданий

**Задание 1.** Изучите лексику к тексту "The Bank of England", затем прочитайте и переведите текст, стр. 304 Нужнова, Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2017. — 130 с. — Серия: Профессиональное образование

Задание 2. Прочитайте и переведите на русский письменно (стр. 307, упр. 44)

**Задание 3.** Поделитесь на две группы и определитесь, какая группа с какой статьей будет работать. (стр. 308, упр. 43)

Задание 4. Заполните пропуски в предложениях, используя слова в рамке. (стр. 11, упр. 5)

**Задание 5.** Изучите лексику к тексту "Britain's major financial institutions", затем прочитайте и переведите текст, стр. 312

**Задание 6.** Выполните упр. 47, стр. 314.

**Требования к результатам работы:** задания 1-6 выполняются с использованием словаря устно.

Формы контроля: устный опрос. Критерии оценки: см. приложения. Список рекомендуемой литературы:

Нужнова Е.Е. Английский язык для экономистов: учебное пособие для СПО / Е. Е. Нужнова. — 2-е изд., испр. и доп. — М. : Издательство Юрайт, 2019. — 130 с. — Серия: Профессиональное образование. Режим доступа: URL: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

#### Информационное обеспечение обучения

#### Основные источники:

- 1. Аитов, В. Ф. Английский язык (a1-в1+): учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. 13-е изд., испр. и доп. Москва: Издательство Юрайт, 2019. 234 с. (Профессиональное образование). Режим доступа: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/437857">https://www.biblio-online.ru/bcode/437857</a>
- 2. Моисеева, Т. В. Английский язык для экономистов : учебное пособие для среднего профессионального образования / Т. В. Моисеева, А. Ю. Широких, Н. Н. Цаплина. 2-е изд., перераб. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2019. 157 с. (Профессиональное образование). Режим доступа: <a href="https://www.biblioonline.ru/bcode/441972">https://www.biblioonline.ru/bcode/441972</a>
- 3. Нужнова, Е. Е. Английский язык для экономистов : учебное пособие для среднего профессионального образования / Е. Е. Нужнова. 2-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2019. 130 с. (Профессиональное образование). Режим доступа: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/436554">https://www.biblio-online.ru/bcode/436554</a>

#### Дополнительные источники:

- 1.Английский язык для гуманитариев (B1-b2). English for humanities : учебное пособие для среднего профессионального образования / О. Н. Стогниева, А. В. Бакулев, Г. А. Павловская, Е. М. Муковникова. Москва : Издательство Юрайт, 2019. 206 с. (Профессиональное образование). Режим доступа: <a href="https://www.biblioonline.ru/bcode/442273">https://www.biblioonline.ru/bcode/442273</a>
- 2.Нужнова, Е. Е. Английский язык. Professional reading: law, economics, management : учебное пособие для среднего профессионального образования / Е. Е. Нужнова. 2-е изд., испр. и доп. Москва : Издательство Юрайт, 2019. 144 с. (Профессиональное образование). Режим доступа: <a href="https://www.biblio-online.ru/bcode/441268">https://www.biblio-online.ru/bcode/441268</a>

#### Интернет-источники:

- 1. http://www.learn-english.ru
- 2. http://www.englishforbusiness.ru
- 3. http://www.homeenglish.ru
- 4. http://www.belleenglish.com
- 5. http://www.english-at-home.com

#### Перечень методических указаний, разработанных преподавателем:

- 1. Методические рекомендации по практическим занятиям
- 2. Методические рекомендации по организации и выполнению самостоятельной работы

#### Формы контроля и критерии оценки

#### Критериями оценки результатов практической работы являются:

- уровень усвоения студентами учебного материала;
- решение коммуникативных задач;
- связность речи;
- лексико-грамматическое оформление речи;
- фонетическое оформление речи;
- оформление материалов в соответствии с требованиями.

#### Критерии оценки письменных заданий:

- «**отлично**» ставится студенту, если правильно выполнено 91%-100% заданий;
- **«хорошо»** ставится студенту, если правильно выполнено 75%-90% заданий;
- **«удовлетворительно»** ставится студенту, если правильно выполнено 51%-74% заданий;
- «неудовлетворительно» ставится студенту, если правильно выполнено менее 50% заданий.

#### Критерии оценки чтения и перевода текстов:

- «отлично» ставится студенту, если перевод сделан литературно без стилистических ошибок и неточностей;
- «хорошо» ставится студенту, если перевод сделан при наличии не более двух неточностей или ошибок;
- **«удовлетворительно»** ставится студенту, если правильно выполнено 51%-74% заданий;
- «неудовлетворительно» ставится студенту, если правильно выполнено менее 50% заданий.

#### Критерии оценки речевой реализации тематического материала:

- «**отлично**», если при беглом темпе речи не фиксируется грамматических и фонетических ошибок или имеется одна незначительная ошибка;
- «**хорошо**» при наличии не более двух грамматических ошибок или ошибок, сделанных при произношении;
- **«удовлетворительно»** при фиксации в речи не более пяти грамматических или фонетических ошибок;
  - «неудовлетворительно» при фиксировании более пяти ошибок.

#### Приложение 2

#### Методические рекомендации по работе с текстами

Чтение иностранного текста — сложный процесс, который предполагает не только владение техникой и приемами чтения, но и способность понимать мысль, выраженную на другом языке.

При переводе на другой язык потери неизбежны, то есть возможна неполная передача значений слов в тексте подлинника, поэтому текст перевода никогда не может считаться абсолютным эквивалентом текста подлинника; задача переводчика заключается

в том, чтобы сводить потери до минимума и научиться передавать не только смысл отдельных слов или даже предложений, а всего текста в целом.

Для отработки навыков последовательного перевода работу с текстом целесообразно осуществлять следующим образом:

- 1. прочесть текст целиком, не пользуясь словарем (просмотровое чтение);
- 2. работать с каждым предложением, выписывая слова из словаря и подбирая необходимые значения (анализирующее чтение);
- 3. прочесть текст еще раз, последовательно переводя его на русский язык, останавливаясь на местах, трудных для чтения и перевода (синтезирующее чтение);
- 4. для отработки соответствующих навыков целесообразно подготовить письменный перевод текста.

#### 1. Типы чтения

**Просмотровое чтение** служит для определения общего содержания текста. Это очень важный этап, которым не стоит пренебрегать. Он дает общее представление о характере текста, его направленности и стиле и облегчает поиски правильного перевода.

Например, в тексте, где речь идет о мебели, **chair**—стул, предмет обстановки; в тексте про администрацию университетских факультетов **Chair**—кафедра, а в тексте про парламентские дебаты **Chair**—председатель.

**Анализирующее чтение** служит непосредственно для определения содержания текста. На этом этапе обращается внимание на чтение незнакомых слов, так и на их перевод. при этом следует пользоваться словарем.

**Синтезирующее чтение** помогает воспринять текст как общее целое с учетом информации, почерпнутой в словаре. На этом этапе создается целостный устный перевод текста.

#### 2. Принципы работы со словарем при работе с текстами

Для того, чтобы работа со словарем была наиболее продуктивной, словарь должен включать не менее 45 тыс. словарных статей. Лексикографические принципы описаны в начале каждого словаря. Авторы рекомендуют ознакомиться с ними, а также с системой специальных помет, используемой в данном словаре. Тогда будет значительно проще ориентироваться во всем многообразии словарных значений и находить те, которые нужны для данного контекста. Наряду с традиционными печатными изданиями рекомендуется также пользоваться электронными словарями, такими как *Mulitilex* или *Lingvo*, так как помимо общеупотребительной лексики они содержат специальные юридические термины и понятия. Однако не следует увлекаться портативными электронными словарями-переводчиками, так как их словарный запас весьма ограничен и переводы не всегда адекватны. Например, значения могут даваться в алфавитном порядке, тогда как обычный словарь выделяет первое, второе и т.д. значения слов.

#### 3. Работа с незнакомыми словами

При поиске незнакомых слов в словаре следует:

- определить часть речи и морфологический состав слова (значения некоторых слов следует искать без приставок); выписать в свой «словарик» начальную форму слова;
- найти слово в словаре, выписать транскрипцию данного слова (включая ударение);
- выбрать из словарной статьи подходящее по контексту значение и выписать его. Если нет перевода, который бы в точности соответствовал смыслу данного предложения, выписать ближайший по значению, а также записать свой вариант контекстуального перевода. При устной презентации перевода рекомендуется пользоваться записями, сделанными в ходе работы с текстом, при чтении, так и при переводе;

• наиболее полному пониманию текста при работе индивидуально или в учебных группах способствует выполнение следующих видов работы: постановка вопросов к тексту и ответы на вопросы по содержанию текста.

#### 4. Постановка вопросов к тексту:

- 1. Общий вопрос General question / 'Yes No' question
- 2. Альтернативный вопрос Alternative question / 'Or' question
- 3. Разделительный вопрос Disjunctive question / 'Tag' question
- 4. Специальный вопрос Special question / 'Wh-' question
- 5. Вопрос  $\kappa$  подлежащему Question referring to the subject of the sentence / Who What question

Вопросы рекомендуется задавать к разным предложениям. Вопросы должны иметь смысловую и стилистическую законченность.

Приложение 3

#### Памятка для студентов по работе со словарем:

Приступая к работе со словарем, необходимо, прежде всего познакомиться с его структурой. Несмотря на то, что существует множество различных типов словарей, большинство из них состоит из нескольких основных разделов:

- 1) предисловие;
- 2) о пользовании словарем;
- 3) о фонетической транскрипции;
- 4) список помет и условных сокращений;
- 5) алфавит (например, английским в англо-русском словаре);
- 6) собственно словарь;
- 7) приложение.

В результате анализа структуры словаря студент должен:

- знать объем словаря (т.е. количество слов);
- знать, где находятся в словаре алфавит, краткий фонетический справочник, список помет и условных сокращений;
- ознакомиться с приложением к словарю (это может быть список географических названий, наиболее употребительных сокращений, таблица неправильных глаголов и т. д.).

Для успешной работы со словарем необходимы следующие знания и умения:

#### 1. Твердое знание английского алфавита.

Слова в словаре расположены строго в алфавитном порядке, последовательность алфавита соблюдается также и внутри слова.

#### 2. Умение поставить слово в исходную форму.

Слова в словаре даются в их исходной форме:

- существительное в общем падеже, единственном числе: country;
- глагол в неопределенной форме, то есть в инфинитиве: send;
- прилагательное в положительной степени: **good**;
- наречие в положительной степени: well.

Однако в предложениях слова не всегда стоят в исходной форме, поэтому ее необходимо уметь образовывать.

#### Следует помнить:

- 1) у в конце слова и с предшествующей согласной меняется на і при образовании:
- множественного числа существительных: city cities;
- степеней сравнения прилагательных и наречий: easy easier;
- 3-го лица единственного числа в Present Simple: **study studies**, а также при образовании Past Simple and Past Participle;

2) в односложных прилагательных и глаголах с кратким гласным при образовании различных форм конечная согласная удваивается:

big – bigger – biggest;

#### to stop – stopped;

3) слова, оканчивающиеся на - **ing**, образованные от глаголов, следует искать в словаре, отбросив окончание - **ing**;

Discovering - ing = discover;

Reading - ing = read;

4) для неправильных глаголов формы Past Simple and Past Participle даются в словарях в круглых скобках: take v (took; taken).

#### 3. Знание правил словообразования.

Многие новые слова могут быть образованы с помощью префиксов и суффиксов, знание которых значительно облегчают самостоятельную работу над текстом с использованием словаря.

## 4. Умение различать различные обозначения при словах в словаре:

- следует помнить, что каждое слово (в том числе и сложное слово, пишущееся через дефис или раздельно) со всеми относящимся к нему материалом образует самостоятельную словарную статью;
- при словах иностранного происхождения, сохранивших свое написание и иногда происхождение, дается указание на происхождение слова. Например: **vice versa** (*лат.*) наоборот, напротив;
  - слова в словаре помечаются сокращениями.

#### 5. Умение выбрать в словаре нужное для данного контекста значение слова.

Следует помнить, что поиску слова в словаре должен предшествовать анализ предложения. Чтобы уметь анализировать предложение, необходимо знать:

- структуру предложения в английском языке;
- формальные признаки различных частей речи.

При переводе текста с помощью словаря ПОМНИТЕ:

- 1. Перевод текста не является переводом всех слов в предложении подряд. Необходимо понять смысл данного предложения.
- 2. Поискам слова в словаре должно предшествовать определение его грамматической функции в предложении.
- 3. Не следует брать из словаря первое значение слова, не прочитав всю словарную статью.
- 4. Если в словаре нет значения слова, соответствующего контексту, следует выбрать наиболее близкий синоним или, исходя из общего содержания, самому подобрать наиболее подходящее значение.
- 5. Если в словаре нет нужного слова, его значение можно установить по строевым элементам на основе правил английского словообразования.
- 6. При переводе текстов по специальности старайтесь запоминать встречающиеся в них термины, что впоследствии значительно облегчит работу над текстом.

Приложение 4

# Методические рекомендации по выполнению лексико-грамматических заданий.

Задания по лексике и грамматике включают:

#### 1. Восстановление пропущенного слова в связном тексте;

а) заполнение пропусков в связном тексте нужной формой глагола, который дан в скобках в начальной форме;

- б) заполнение пропусков в связном тексте однокоренными словами.
- 2. Заполнение пропусков нужной формой глагола.

Чтобы выполнить это задание правильно, нужно знать грамматические правила и уметь их применять.

При выполнении задания:

- прочитайте текст, чтобы понять, о чем этот текст;
- прочитайте первое предложение, где есть пропуск и определите время, к которому относится ситуация;
- найдите в предложении слова-определители времени, указывающие на выбор той или иной грамматической структуры, если в предложении нет слов-определителей, прочитайте предыдущее предложение, в нем может быть подсказка;
  - заполните пропуски;
- прочитайте снова весь текст снова, чтобы проверить, правильно ли вы употребили глаголы.

#### Заполнение пропусков в связном тексте однокоренными словами.

Задание представляет собой связный текст с пропущенными словами, Параллельно тексту даны однокоренные слова, которые нужно изменить прежде, чем заполнить пропуск. Чтобы выполнить это задание правильно, нужно знать правила словообразования в английском языке.

При выполнении задания:

- быстро прочитайте текст, чтобы понять, о чем идет речь в тексте;
- для того, чтобы понять, к какой части речи относится пропущенное слово, следует обратить внимание на смысл остальных слов предложения;
  - подумайте, как изменить слово, используя правила словообразования;
  - сначала заполните пропуски словами, в которых вы уверены;
- подумайте о типичных суффиксах и префиксах, относящихся к той или иной части речи;
- помните, что некоторые слова следует превратить в противоположные по смыслу;
- прочитайте текст снова, чтобы убедиться, что вставленные слова делают текст осмысленным.

# Лист внесения изменений к методическим рекомендациям по практическим занятиям

$N_{\overline{0}}$	Номер и дата распо-	Дата	Ф.И.О. лица,	Подпись	Номер и дата
	рядительного доку-	внесения	ответственного		распорядительного
	мента о внесении из-	изменений	за изменение		документа о приня-
	менений				тии изменений